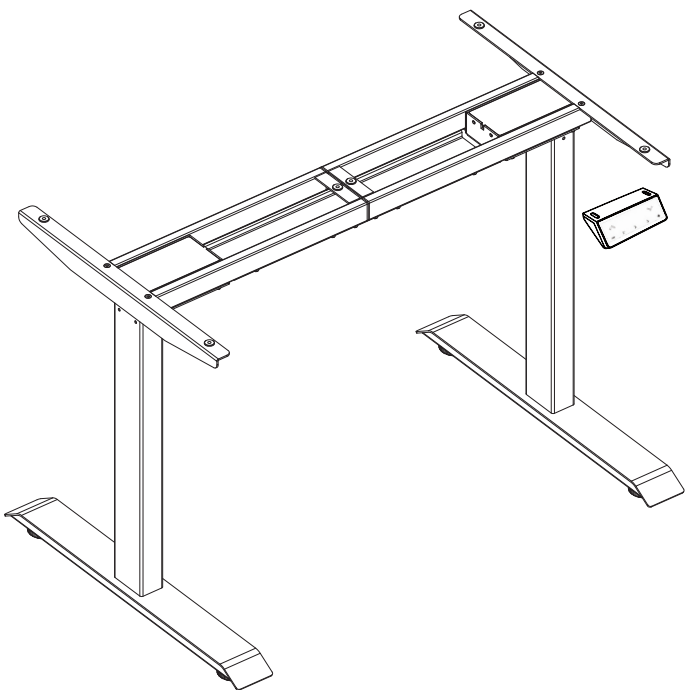


Masă electrică reglabilă pe înălțime

Instrucțiuni de montaj și utilizare

Vă mulțumim pentru atenție!



Specificații tehnice

Gama de înălțime	610 mm - 1 260 mm (fără blatul mesei)
Lățimea bazei	1 000 mm - 1 800 mm
Viteză	50 mm/s (fără sarcină)
Capacitate de încărcare	Max. 150 kg
Ciclu de lucru	10%. Max. 2 perc bekapcsolva, 18 perc kikapcsolva
	Lassú indítás/leállítás
	Állítható szintező alátétek
	3 memória előállítás
Légminőség-érzékelő	A levegő minősége színnel van jelölve, lásd az 1. táblázatot a „A vezérlő használata” részben.

Avertisment / informații



Asigurați-vă că masa nu întâlnește niciun obstacol.
Asigurați-vă că blatul mesei nu atinge peretele.
Asigurați-vă că toate cablurile sunt suficient de lungi pentru a se adapta la schimbarea înălțimii mesei.

⚠️ AVERTISMENT
Pericol de strivire
La ridicarea sau coborârea mesei, mențineți mâinile și degetele departe de părțile mobile pentru a evita rănirea.

- Țineți copiii departe de mesele electrice reglabile pe înălțime, unitățile de control și telecomenzi. Există risc de accidentare și electrocutare.
- Toate componentele electrice trebuie păstrate departe de lichide.
- Nu vă așezați și nu stați în picioare pe cadrul mesei.
Nu urcați și nu vă culcați sub cadrul mesei.
- Nu plasați sub masă obiecte mai înalte de 50 de centimetri.
- Nu deschideți niciuna dintre componentele mesei – coloana, cutia de control sau telecomanda. Există risc de electrocutare.
- Acest produs este proiectat pentru un ciclu de lucru de 10 % (2 minute pornit, 18 minute oprit).

Utilizare / responsabilitate

Această masă reglabilă pe înălțime este echipată cu motoare electrice și este destinată exclusiv utilizării într-un mediu de lucru uscat.

Înălțimea mesei este reglabilă, astfel încât o puteți ajusta la înălțimea cea mai ergonomică.

Orice altă utilizare se face pe răspunderea proprie a utilizatorului.

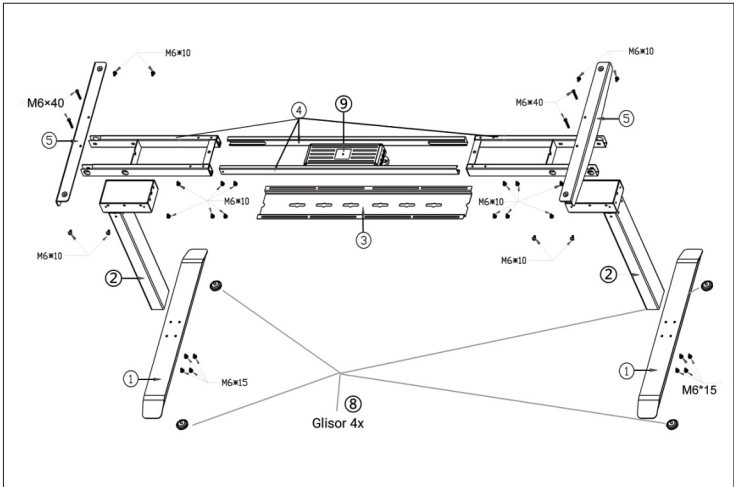
Producătorul nu recunoaște sub nicio formă revendicarea garanției sau răspunderea pentru daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau manipularea cadrului mesei.

Important:
Citiți cu atenție acest manual de utilizare și, în cazul vânzării acestei mese, vă rugăm să îl transmiteți cumpărătorului.

Componente

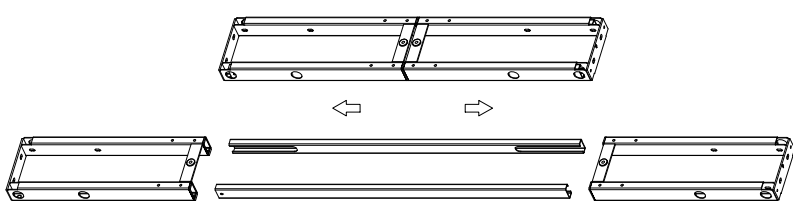
Nr.	Imagine	Specificații	Număr de bucăți
A		M6*10	20
B		M6*16	8
C		M6*40	4
D		M5*16	8
E		M4*16 (Telecomandă)	2
F		Cheie Allen 5 x 5 mm Cheie Allen încrucișată 4 x 4 mm	1

Nr.	Componentă	Buc.	Nr.	Componentă	Buc.	Nr.	Componentă	Buc.
1		2	2		2	3		1
4		1	5		2	6		1
7		1	8		4	9		1



Instrucțiuni de asamblare

1.



Răspândiți toate componentele și uneltele astfel încât să vă asigurați că aveți toate piesele enumerate pe pagina anterioară. Separați complet grinda transversală. În interior veți găsi șina centrală a grinzii transversale.

2.

A x8

C x4

F 5x5

F 4x4

Instalarea coloanelor de ridicare

1

Introduceți una dintre coloanele de ridicare în capătul grinzii transversale. Folosind cheia Allen 5 x 5 mm, înșurubați 4 șuruburi M6*10 în găurile indicate în imagine.

2

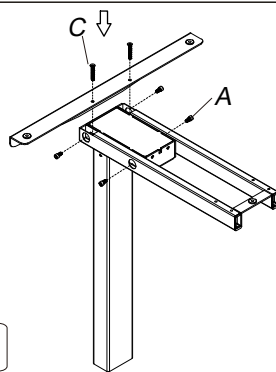
Folosind cheia Allen 4 x 4 mm, fixați consolele laterale (5) la capătul grinzii, apoi înșurubați 2 șuruburi M6*40.

!

Nu strângeți șuruburile complet.

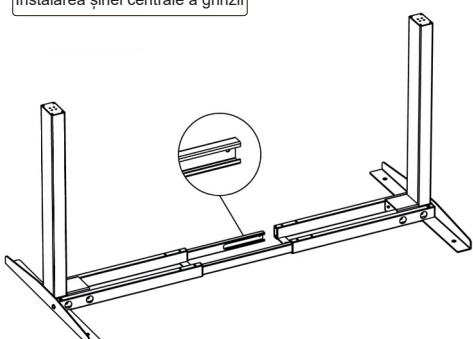
După ce toate cele patru șuruburi sunt la locul lor, strângeți-le complet.

Repetati pașii 2-3 pentru coloana de ridicare rămasă, celălalt capăt al grinzii și consolele laterale.



3.

Instalarea șinei centrale a grinzii



Introduceți cele două șine centrale ale grinzii în ambele capete ale grinzii.

!

Șanțurile din șina centrală sunt orientate către interior.

pagina 4

Instrucțiuni de asamblare

4.

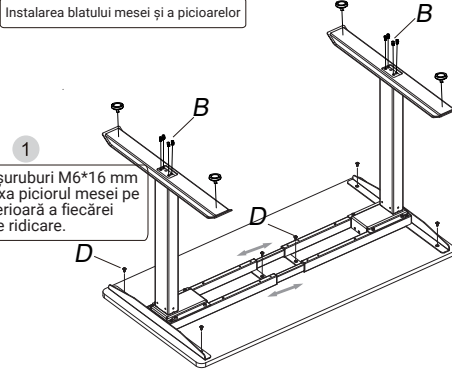
Instalarea blatului mesei și a picioarelor

D x6

B x8

1

Folosiți 8 șuruburi M6*16 mm pentru a fixa piciorul mesei pe partea inferioară a fiecărei coloane de ridicare.



2

Reglați

• Distanța dintre grinzile de susținere poate fi ajustată în funcție de necesitățile utilizării curente.
• Apoi, folosind șase (6) șuruburi pentru lemn M5*16, fixați cadrul pe partea superioară.

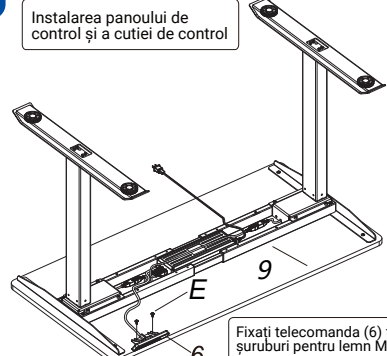
5.

Instalarea panoului de control și a cutiei de control

D x2

E x2

Puteți folosi două șuruburi pentru lemn M5*16 (D) pentru a fixa deasupra cutia de control (9), sau o puteți plasa pur și simplu în centrul grinzii, așa cum este arătat în imagine, și puteți monta pe grindă capacul șinei pentru ghidarea cablurilor.



Port pentru cablul conectat la coloana de ridicare

Port de alimentare

Portul telecomenzii

Port pentru cablul conectat la coloana de ridicare

Fixați telecomanda (6) folosind două (2) șuruburi pentru lemn M4*16 (E).

6.

Instalarea șinei pentru ghidarea cablurilor

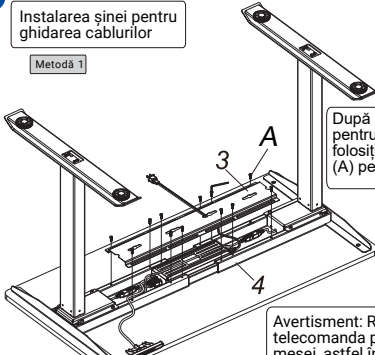
Metodă 1

A x8

F 5x5

1

După montarea capacului șinei pentru ghidarea cablurilor, folosiți 8 sau 12 șuruburi M6*10 (A) pentru a fixa șina pe grindă.



2

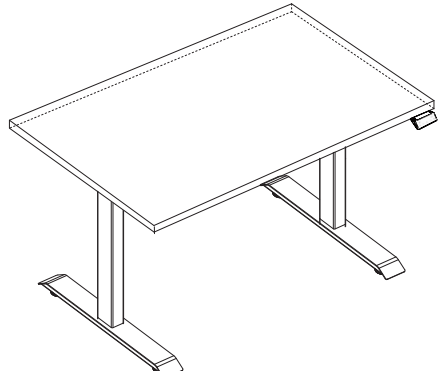
A x12

Avertisment: Recomandăm să poziționați telecomanda pe marginea din față a blatului mesei, astfel încât să nu împiedice șezutul.

pagina 5

Instrucțiuni de asamblare

7.



Rotiți masa asamblată cu partea dreaptă în sus. Pentru a roti masa sunt necesare cel puțin două persoane, care să întoarcă masa cu partea dreaptă în sus (dar fără blat). Apoi, trebuie reglate știfturile de nivelare preinstalate pe picioare.

Utilizarea telecomenzii

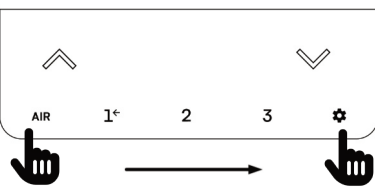
AIR

1°

2

3

⚙️



Deblocarea telecomenzii

Deblocați telecomanda glisând degetul pe partea inferioară a acestuia de la stânga la dreapta. Telecomanda se va bloca automat după un interval de timp pe care îl puteți ajusta în setări. Înainte de orice operațiune, este necesar să deblocați telecomanda.

Indicatorul LED AIR, situat în partea stângă a telecomenzii, indică calitatea aerului din încăpere. Nivelurile individuale de calitate a aerului sunt afișate în tabelul de mai jos. La fiecare pornire a telecomenzii, acest indicator va clipi până când se finalizează calibrarea. **La prima pornire, acest proces poate dura câteva ore.** Iluminarea LED-ului AIR poate fi dezactivată în setări, la secțiunea „Calitatea aerului”.

Tabel nr. 1

Culoarea LED-ului indicator	Calitatea aerului
Verde	Excelentă
Galben	Ușor deteriorată
Portocaliu	Moderată deteriorată
Roșu	Slabă

Setarea și memorarea înălțimii mesei

Pentru memorarea înălțimii sunt disponibile trei poziții. Mai întâi deblocați telecomanda. Apoi reglați masa la înălțimea dorită și apăsați ⚙️, selectând unul dintre numerele 1, 2 sau 3, în funcție de preferințele dvs., pentru a salva această înălțime. După salvare, va apărea confirmarea poziției alese.

pagina 6

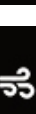
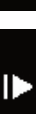
pagina 7

Controlul setărilor de bază

Mai întâi deblocați telecomanda. Țineți apăsat  timp de aproximativ trei secunde pentru a intra în setările de bază. 1^{le} servește în setări ca buton înapoi.  servește ca buton de confirmare.

	 Avertisment 	În această secțiune puteți seta intervalul pentru reamintirea șederii/staționării îndelungate. Secțiunea „Avertizare” conține trei sub-setări: Interval, Repetare și Funcție.
	 Opriți 	Sunt disponibile avertizări la 30 de minute, 45 de minute sau 60 de minute.
	 Recapitulare 	Avertizarea poate fi setată fie o singură dată, fie să se repete ciclic.
	 Funcție 	De asemenea, puteți alege metoda de avertizare, care poate fi fie sonoră (bip), fie prin mișcarea mesei în sus și în jos cu aproximativ 2 cm.
	 Limită de înălțime 	Mai întâi, reglați masa la înălțimea dorită. Apoi, în setările de bază, navigați folosind săgeata la secțiunea „Limită de înălțime”. În această secțiune, confirmați înălțimea maximă și minimă a mesei, între care aceasta va putea fi coborâtă sau ridicată. Confirmați această înălțime apăsând  . Este recomandat să efectuați această setare pentru siguranță și pentru a preveni deteriorarea accidentală a obiectelor.
	 Unități 	Aici puteți seta unitățile de înălțime. Sunt disponibile afișaje în cm sau inci.
	 Giroscop 	Setarea sensibilității generale a mesei. Pentru sensibilitatea mesei, puteți alege o valoare de la 1 la 9, unde 1 reprezintă cea mai mică sensibilitate și 9 cea mai mare sensibilitate a mesei. Sensibilitatea poate fi, de asemenea, complet dezactivată. După dezactivare, funcția anti-coliziune nu va mai funcționa nici la ridicare, nici la coborâre.
	 Anti-coliziune sus 	Setarea sensibilității anti-coliziune la ridicarea mesei.
	 Anti-coliziune jos 	Setarea sensibilității anti-coliziune la coborârea mesei.

Controlul setărilor avansate

	 Setări 	Mai întâi deblocați telecomanda. Țineți apăsat  timp de aproximativ trei secunde pentru a intra în setările de bază. Folosind săgețile, selectați „Setări” pentru a intra în setările avansate. 1 ^{le} servește în setări ca buton înapoi.  servește ca buton de confirmare.
	 Parola 	Pentru a accesa setările avansate, este necesar să introduceți o parolă; apăsați de patru ori cifra 3 .
	 Bază 	Servește pentru ajustarea înălțimii afișate a mesei, care este presetată din fabrică la 65 cm (fără blat). Dacă înălțimea blatului mesei este de 2 cm, se adaugă 2 cm la valoarea afișată. Pe ecran va apărea valoarea 67, care reprezintă înălțimea picioarelor și a blatului mesei.
	 Recalculați poziția 	Setarea modului în care masa se ridică/coboară la poziția salvată. Sunt disponibile fie apăsarea lungă, fie apăsarea scurtă a butonului respectiv (1, 2 sau 3). În cazul unei apăsări lungi, trebuie să mențineți apăsat butonul până când masa ajunge la înălțimea dorită.
	 Protecție împotriva supraîncălzirii 	Setarea funcției de protecție împotriva supraîncălzirii mesei. Vă recomandăm să mențineți această funcție activată în permanentă, altfel motorul se poate deteriora. Dacă unitatea se supraîncălzește, așteptați cel puțin 18 minute înainte de a utiliza din nou masa.
	 Ecran 	Setarea timpului de inactivitate după care afișajul se va opri automat.
	 Calitatea aerului 	Opțiunea de dezactivare / activare a indicatorului LED pentru calitatea aerului.
	 Testare 	Setarea intervalului pentru testarea funcționalității ridicării și coborârii mesei. Această funcție poate fi fie dezactivată, fie se poate alege una dintre valorile prestabilite din intervalul de 2 până la 10 minute. Este potrivită, de exemplu, pentru scopuri de service sau pentru prezentarea produsului.
	 Resetați totul 	Restabilirea setărilor din fabrică.
	 Limba 	Setarea limbii telecomenzii. Sunt disponibile limbile cehă, engleză, slovacă, română, maghiară și germană. Limba implicită de control este engleza.

Depanare

Protecție și avertismente

A. Protecție împotriva blocării: Când pe ecran apare „E02”, în cazul vibrațiilor, șocurilor sau înclinării blatului mesei, se declanșează o avertizare care se anulează automat după ce masa revine la poziția normală; de asemenea, puteți anula avertizarea în timpul revenirii prin apăsarea oricărei taste. Verificați și asigurați-vă că masa nu este utilizată în condiții de vibrații puternice, cu obstacole sau înclinată, apoi încercați să o activați din nou.

B. Protecție împotriva supraîncălzirii: Când se afișează „Hot”, această protecție poate fi declanșată după o perioadă îndelungată de utilizare; trebuie să așteptați cel puțin 18 minute înainte de a folosi din nou masa.

C. Protecție împotriva defectării motorului: Când se afișează „E10”, trebuie să verificați și să vă asigurați că motorul și unitatea de control sunt bine conectați, apoi opriți și porniți din nou masa sau apăsați butonul de resetare pentru a șterge memoria mesei.

D. Protecție împotriva supraîncărcării: Când se afișează „E20”, îndepărtați unele obiecte de pe blat dacă problema apare în timpul ridicării mesei; dacă această eroare apare în timpul coborârii mesei, opriți și porniți din nou masa sau apăsați butonul de resetare pentru a șterge memoria mesei.

E. Protecție la sub tensiune: Când pe ecran apare „E31”, înseamnă că tensiunea de alimentare este mai mică decât valoarea limită; prin urmare, este necesar să opriți și să porniți din nou masa.

F. Protecție la supratensiune: Când pe ecran apare „E32”, înseamnă că tensiunea de alimentare este mai mare decât valoarea limită; prin urmare, este necesar să opriți și să porniți din nou masa. În caz contrar, memoria se poate șterge automat după ce tensiunea scade la valoarea setată.

G. Protecție împotriva mișcării nesincronizate ①: Când pe ecran apare „E60”, trebuie să verificați și să vă asigurați că motoarele fiecărui canal sunt identice și că sunt conectate corespunzător la unitatea de control; apoi apăsați butonul de resetare pentru a șterge memoria.

Notă:
① Doar sistemul cu mai multe motoare are protecție împotriva opririi necontrolate.



Avertisment

1. Alimentare: AC 100 V-240 V, 50/60 Hz
2. Mediu de funcționare: 0 – 40 °C
3. Înainte de curățare, deconectați ștecherul de alimentare; la curățare, ștergeți praful de pe suprafața mesei cu o cârpă ușor umedă, având grijă ca picăturile să nu pătrundă în părțile interne ale mesei; nu slăbiți conectorul.
4. Cutia electrică conține componente electronice, metale, materiale plastice, fire etc.; de aceea, eliminați-o în conformitate cu legislația de mediu a fiecărei țări și nu ca deșeu menajer obișnuit.
5. Înainte de utilizare, verificați cu atenție că masa este asamblată corect și complet.
6. Înainte de prima utilizare, familiarizați-vă cu toate funcțiile și setările de program ale produsului.
7. Copiilor le este interzis să se joace cu produsul din cauza comportamentului imprevizibil în timpul jocului. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru nicio consecință cauzată de utilizarea necorespunzătoare.
8. Zgomotul ușor cauzat de curea cu pene sau de sistemul de frânare, datorită construcției, nu afectează funcționarea dispozitivului.
- 9.Curățarea cu materiale corozive sau abrazive este interzisă. Asigurați-vă că soluția de curățare utilizată nu poluează mediul înconjurător.
10. Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau instruite în utilizarea sigură a produsului și înțeleg riscurile asociate. Copiilor le este interzis să se joace cu produsul.
11. Curățarea și întreținerea produsului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
12. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, reprezentantul său de service sau o persoană cu calificare similară, pentru a preveni riscurile.
13. Asigurați-vă că în mediul dumneavoastră de lucru nu există surse de pericol, de exemplu, nu lăsați unelte în jurul mesei. Manipulați întotdeauna cu atenție materialele de ambalaj pentru a preveni posibilele pericole, de exemplu, un saculeț de plastic poate provoca sufocarea copiilor.
14. Păstrați ambalajul original al produsului pentru eventuale utilizări viitoare la transport.

Eliminarea deșeurilor



Această marcă indică faptul că produsul nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane cauzate de eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil, contribuind astfel la reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru returnarea dispozitivului utilizat, folosiți sistemele de colectare și returnare a deșeurilor sau contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua produsul pentru reciclare ecologică.

Importator:
Liftors.r.o.
Pod Vinicemi 931/2, 301 00 Plzeň
www.liftor-ergo.ro